



Frequenza scolastica obbligatoria

Obbligo scolastico

Per tutti i bambini e gli adolescenti che risiedono nello Stato libero di Sassonia, la legge prevede l'obbligo scolastico. Detto obbligo concerne la regolare frequenza delle lezioni e la presenza a tutti gli altri eventi scolastici obbligatori.

Inizio della scuola dell'obbligo

I bambini che hanno compiuto il sesto anno di età entro il 30/06 del rispettivo anno solare (anno di iscrizione) sono soggetti all'obbligo scolastico e devono essere iscritti alla classe prima di una scuola elementare appartenente al distretto scolastico di competenza o di una scuola privata (iscrizione regolare).

L'obbligo scolastico vale anche per i bambini che entro il 30/09 del rispettivo anno solare (anno di iscrizione alla scuola primaria) compiono il sesto anno di età e sono stati iscritti dai genitori in una scuola primaria appartenente al distretto scolastico (iscrizione possibile).

I bambini che compiono il sesto anno di età solo dopo il 30/09 del rispettivo anno solare (anno di iscrizione alla scuola primaria) possono essere accettati dalla scuola primaria su richiesta dei genitori, se presentano il livello di sviluppo cognitivo e fisico richiesto (iscrizione anticipata).

Termine della scuola dell'obbligo

L'obbligo scolastico perdura sostanzialmente fino al compimento del 18° anno di età. Per coloro che seguono un percorso di formazione professionale, l'obbligo scolastico vale fino alla conclusione del rapporto di formazione professionale.

Servizio di orientamento speciale

Il servizio di orientamento speciale rappresenta uno strumento importante per l'integrazione nella vita scolastica di ogni giorno di bambini e adolescenti con una lingua madre diversa dalla lingua tedesca. L'Ufficio regionale per la scuola e l'istruzione (Landesamt für Schule und Bildung), sede di Dresden, informa i genitori e i bambini sulle opportunità di istruzione disponibili nello Stato libero di Sassonia e offre un servizio di orientamento individuale per la scelta del percorso scolastico.

Inoltre, i referenti di tale ufficio competenti in materia verificano se vi è la necessità di frequentare una classe preparatoria e se si desidera promuovere la conoscenza della lingua di origine.

In qualità di genitori siete tenuti a iscrivere i vostri figli in età scolare al servizio di orientamento speciale fornito dall'Ufficio regionale per la scuola e l'istruzione, sede di Dresden, affinché i bambini possano frequentare una scuola.

L'iscrizione si effettua scrivendo al seguente indirizzo e-mail: daz-bildungsberatung-d@lasub.smk.sachsen.de o contattando telefonicamente l'Ufficio regionale per la scuola e l'istruzione, sede di Dresden

Indirizzo di contatto:
Landesamt für Schule und Bildung, Standort Dresden,
Abteilung 2 - Schulen
Großenhainer Straße 92,
01127 Dresden
Telefono: (03 51) 84 39-113

Orario di apertura al pubblico: lunedì dalle 09:00 alle 11:00 e dalle 13:00 alle 16:00, su appuntamento.

Al servizio di orientamento speciale siete pregati di portare con voi i seguenti documenti:

- carta d'identità o passaporto del tutore legale che effettua l'iscrizione
- carta d'identità o passaporto del bambino
- certificato di residenza del bambino
- ultima pagella scolastica rilasciata all'alunno nel paese di origine

Classe preparatoria

Tutti gli alunni di nazionalità diverse, che non conoscono la lingua tedesca o non la padroneggiano a sufficienza, frequentano prima di tutto una classe preparatoria, dove imparano il tedesco come seconda lingua e vengono preparati per il passaggio alla classe regolare.

Un insegnante assiste i bambini e gli adolescenti nel percorso di inserimento scolastico.

Integrazione graduale

Nelle scuole di istruzione generale, dopo alcune settimane e inizialmente solo per alcune ore gli alunni delle classi preparatorie frequentano quella che in futuro sarà la loro classe regolare. Questa integrazione parziale di solito inizia con materie nelle quali la conoscenza della lingua riveste un ruolo meno importante.

Man mano che si intensificano i rapporti con i compagni, si consolida anche la conoscenza della lingua tedesca e aumenta il numero di ore di presenza nella classe regolare.

Il passaggio fino alla completa integrazione viene concepito in modo del tutto individuale e, di norma, si conclude al più tardi nell'arco di 18 mesi. Successivamente l'alunno frequenterà le lezioni seguendo l'orario normale e il suo percorso scolastico proseguirà al pari di quello degli altri alunni.

Lezione nella lingua di origine

Il potenziale linguistico di cui sono dotati i bambini che crescono bilingue e multilingue viene considerato un talento da promuovere nel modo migliore possibile. Pertanto lo Stato libero di Sassonia, entro i limiti delle risorse disponibili, offre a questi bambini, a titolo facoltativo, l'insegnamento della lingua di origine.

Per informazioni al riguardo si prega di rivolgersi alla propria scuola.

Visita medica scolastica

La salute costituisce un elemento importante per l'apprendimento dei nostri bambini. Per questo la legge sull'istruzione prevede delle visite mediche scolastiche.

Nel corso dell'anno precedente alla frequenza scolastica, i medici dell'azienda sanitaria sottopongono tutti i bambini a delle **visite per l'ammissione a scuola**.

Tali visite si svolgono dopo l'iscrizione alla scuola e si protagonizzano per alcuni mesi. Gli appuntamenti possono essere fissati già al momento dell'iscrizione. Durante la visita il bambino dev'essere accompagnato da almeno un tutore legale. La visita si svolge solitamente in un consultorio del servizio medico pediatrico per bambini e adolescenti.

La visita comprende un esame fisico completo (simile ai controlli preventivi) e attività di gioco, che permettono di valutare gli ambiti di sviluppo del bambino rilevanti per la frequenza scolastica. Viene fornito anche un servizio di consulenza per i genitori, volto a rispondere alle numerose domande sull'inizio della scuola e sullo sviluppo del bambino.

Durante il periodo scolastico è prevista la possibilità di eseguire ulteriori visite mediche scolastiche.

Se i bambini devono assentarsi dalle lezioni per malattia spesso e/o per periodi prolungati, è possibile richiedere consulenze e perizie al servizio medico pediatrico per bambini e adolescenti.

In qualità di genitori, potete rivolgervi all'azienda sanitaria anche per ricevere risposte a eventuali dubbi sulla salute e sulla frequenza scolastica.

Imprint

Publisher
City of Dresden

Schulverwaltungamt
Phone (03 51) 4 88 92 05
Fax (03 51) 4 88 92 13
E-Mail schulverwaltungamt@dresden.de

Office for Press, Public Relations and Protocol
Phone (03 51) 4 88 23 90
Fax (03 51) 4 88 22 38
E-Mail presse@dresden.de

Post Office Box 12 00 20
01001 Dresden
www.dresden.de

Central service number 115 – we love questions

Editor: Frau Wahrmann, Frau Daniel, Frau Rölke,
Frau Stöhr

October 2019

Electronic documents with qualified electronic signature can be submitted via a form. In addition, E-Mails to the City of Dresden can be sent encrypted with S/MIME-certificate or via DE-Mail. More information can be found here: www.dresden.de/kontakt. This information material is part of the public relations service of the City of Dresden. It is not to be used for political and campaign advertising. Political parties, however, are allowed to use it to inform their members.